



Briuselis, 2025 m. lapkričio 18 d.
(OR. en)

14858/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0346(NLE)

LIMITE

CORLX 1025
CFSP/PESC 1566
RELEX 1386
COMET 81
COTER 183

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/1686, kuriuo nustatomos papildomos ribojamosios priemonės, taikomos ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ bei su jomis susijusiems fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/1686,
kuriuo nustatomos papildomos ribojamosios priemonės,
taikomos ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ bei su jomis susijusiems
fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į ... m. ... d Tarybos sprendimą (BUSP) 2025/..., kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/1693 dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susijusiems asmenims, grupėms, susivienijimams ir subjektams¹⁺,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L, ..., ..., ELI :

⁺ OL: prašom tekste įrašyti sprendimo, pateikiamo dokumente ST 14855/25, nuorodą ir priėmimo dieną, o išnašoje įrašyti atitinkamus to dokumento paskelbimo duomenis.

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2016/1686² įgyvendinamas Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/1693³;
- (2) atsižvelgdama į nuolatinę ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ bei su jomis susijusių asmenų, grupių, susivienijimų ir subjektų keliamą grėsmę, ... m. ... d.⁺ Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2025/...⁺⁺, kuriuo į asmenų, grupių, susivienijimų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą įtraukiamas vienas subjektas;
- (3) tam subjektui jau taikomos ribojamosios priemonės pagal Tarybos sprendimą 2010/788/BUSP⁴ ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1183/2005⁵. Siekiant užtikrinti vienodą turto iššaldymo priemonių įgyvendinimą, Sprendimu (BUSP) 2025/...⁺⁺ atitinkamų ribojamųjų priemonių taikymas tam subjektui pagal tą sprendimą sustabdomas tol, kol jam taikomos Sprendime 2010/788/BUSP nustatytos priemonės;

² 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/1686, kuriuo nustatomos papildomos ribojamosios priemonės, taikomos ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ bei su jomis susijusiems fiziniams ir juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, (OL L 255, 2016 9 21, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1686/oj>).

³ 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/1693 dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susijusiems asmenims, grupėms, susivienijimams ir subjektams, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2002/402/BUSP, (OL L 255, 2016 9 21, p. 25, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1693/oj>).

⁺ OL: prašom įrašyti Tarybos sprendimo, pateikto dokumente ST 14855/25, priėmimo datą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti Tarybos sprendimo, pateikto dokumente ST 14855/25, nuorodos numerį.

⁴ 2010 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 336, 2010 12 21, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>).

⁵ 2005 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1183/2005 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 193, 2005 7 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1183/oj>).

- (4) šios priemonės patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl siekiant visų pirma užtikrinti jų vienodą taikymą visose valstybėse narėse, būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;
- (5) todėl Reglamentas (ES) 2016/1686 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2016/1686 4 straipsnis papildomas šia dalimi:

„5. 2 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų priemonių taikymas Jungtinėms demokratinėms pajėgoms sustabdomas tol, kol tam subjektui taikomos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1183/2005* 2 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytos priemonės.

* 2005 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1183/2005 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 193, 2005 7 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1183/oj>)“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dieną*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė